

Przeгляд

PIASECZYŃSKI

205 (6)
2018

ISSN 2300-5688

**BUDOWNICTWO,
DOM I OGRÓD**

PIASECZNO || GÓRA KALWARIA || KONSTANCIN-JEZIORNA || LESZNOWOLA || PRAŻMÓW || TARCZYN



|| Konstancin-Jeziorna
- Do trzech razy sztuka
s. 2



|| Piaseczno
- Już za chwileczkę,
już za momencik
s. 3



|| Góra Kalwaria
- Wyremontują
drogi
s. 4



|| Zalesie Górne
- Będzie przejście?
s. 5



|| Historia - Plan
zagospodarowania
Piaseczna z 1938 r.
s. 9

dokończenie na str. 2



FOT. J. MIKA

Suzuki z niewyjaśnionych przyczyn zjechało na lewy pas i uderzyło w ciężarówkę

Śmierć na DK79

|| ŻABIENIEC

We wtorek na drodze krajowej nr 79 w Żabieńcu doszło do tragicznego zderzenia samochodu osobowego z ciężarówką.

Uwaga na wodę!

|| PIASECZNO

W upały woda kusi bardziej niż zwykle, tymczasem kąpiel w piaseczyńskich stawach może być niebezpieczna dla zdrowia.

Pod koniec maja przypominaliśmy, że w Piasecznie nie ma otwartego kąpieliska. Oznacza to, że wchodząc do wody w którymkolwiek stawie czy gliniance robimy to na własne ryzyko, narażając się dodatkowo na mandat. Na terenach należących do gminy spotkać można tabliczki informujące o zakazie kąpieli, które oczywiście są wielokrotnie ignorowane. Tymczasem woda może stanowić zagrożenie zdrowotne. Przekonali się o tym boleśnie niektórzy uczestnicy triathlonu, który odbył się w połowie lipca na Zalewie Amo na Górkach Szymona.

dokończenie na str. 3



Amatorów kąpieli w Amo znaki zakazu ani ogłoszenia o niebezpieczeństwie zdrowotnym jak widać nie zniechęcają

8.09.2018

KONDYCJA
Lekkoatletyka Piaseczno

BIEG FROG RACE

ZAPISY TRWAJĄ
kondycja.com.pl/startmeta/

Więcej 608 320 626
PIKNIKIRODZINNE.PL

GOSIR PIASECZNO | DECATHLON | RAMZES | Przeгляд PIASECZYŃSKI

JULIANOWSKA 50
Piaseczno

KAMERALNE OSIEDLE
23 domy od 137 do 200 m²

- każdy dom z garażem, ogródkiem i miejscem postojowym
- bez czynszów i ukrytych opłat
- zagospodarowany teren
- I etap oddajemy już w październiku

CENA od 3400zł/m²

ŚWIETNA LOKALIZACJA

PELNA WŁASNOŚĆ

www.julianowska50.pl | tel. 537 531 104

Do trzech razy sztuka



Droga 721 ma kręty przebieg na tym odcinku

KONSTANCIN-JEZIORNA

Po raz kolejny gmina wykonała pierwszy krok w kierunku budowy chodnika do Ciszycy.

Burmistrz Kazimierz Jańczuk podpisał umowę na zaprojektowanie chodnika wzdłuż drogi wojewódzkiej 721 z Konstancina-Jeziorno do Ciszycy. Projekt za 129 tys. złotych na liczący

ponad 5 km chodnik to wkład gminy w inwestycję, którą zrealizować miałby samorząd wojewódzki. Przymiarki do zapewnienia bezpieczeństwa mieszkańcom zlokalizowanych przy tej drodze się trwają już blisko 10 lat i obecny projekt będzie już trzecim. Zdaniem władz gminy, tym razem szanse na realizację są znacznie większe, ponieważ projekt poprzedziły konsultacje z przedstawicielami Mazowieckiego

Zarządu Dróg Wojewódzkich. Przede wszystkim inwestycja została ograniczona do budowy samego chodnika, ku niezadowoleniu części radnych. Z trasy bowiem korzysta dużo rowerzystów, jezdnią porusza się coraz więcej samochodów, a droga w kilku miejscach ma kręty przebieg. Niestety szerokość pasa drogi, zwłaszcza w miejscowości Hądzin, nie pozwala na budowę trasy pieszo-rowerowej. Do tego niezbędne byłoby wchodzenie w grunty mieszkańców, co wiąże się nie tylko z wydłużeniem procedur i większymi kosztami, ale też uciążliwością dla samych mieszkańców, bowiem w kilku przypadkach domy są zlokalizowane bardzo blisko drogi. Przy drodze mieszczą się też: szkoła, ośrodek zdrowia, Ochotnicza Straż Pożarna, świetlica wiejska i kilka sklepów, więc chodnik zdecydowanie poprawi bezpieczeństwo osób poruszających się tą drogą. Projekt ma być gotowy do końca listopada. Teraz zadaniem wóldarzy jest przekonać samorząd wojewódzki do wpisania do budżetu środków na jego realizację.

Tekst i zdjęcie Joanna Ferlian



Zielona skarpa zostanie „ucywilizowana”

Skarpa jesienią

GÓRA KALWARIA

Udało się w końcu podpisać umowę na rewitalizację Skarpy Wiślanej.

Przetarg zakończył się wprawdzie 12 czerwca, ale do jego rozstrzygnięcia niezbędne były dodatkowe środki. Radni zdecydowali się przesunąć je z budowy nowego targowiska miejskiego (1,2 mln zł). Taką decyzję podjęto między innymi dlatego, że gmina straciła-

by część unijnej dotacji przeznaczonej na rewaloryzację zieleni miejskiej. W piątek 3 sierpnia burmistrz Dariusz Zieliński podpisał umowę na wykonanie prac na kolejnym odcinku Skarpy Wiślanej (na tyłach Zespołu Szkół Ogólnokształcących). Za kwotę blisko 3 mln złotych wykonawca wykarczkuje część istniejącej roślinności, wzmocni skarpe, wykona ścieżkę spacerową i posadzi ponad 75 tys. krzewów. Prace powinny się zakończyć w listopadzie.

Tekst i zdjęcie Joanna Ferlian

Lepiej późno niż wcale



Place zabaw doczekają się prac konserwacyjnych

PIASECZNO

Gminie udało się w końcu rozstrzygnąć przetargi na pielęgnację miejskiej zieleni oraz placów zabaw.

W tym sezonie brak chętnych do realizacji obu tych zadań stał się bardzo istotnym problemem dla urzędników. Place zabaw powinny być poddane przeglądowi i niezbęd-

nym pracom konserwacyjnym wczesną wiosną. Przez cały sezon powinny też być sprzątane i konserwowane na bieżąco. Podobnie jak „siłownie pod chmurką”. Tymczasem przetarg na to zadanie został ogłoszony dopiero na początku maja i spotkał się z zerowym odzewem. Podobny problem dotyczył opieki nad miejską zielenią – począwszy od koszenia i nowych nasadzeń, przez podlewanie, po jesienne grabienie liści. Terenów zielonych w Piasecznie i in-

nych miejscowościach gminy ostatnio przybyło, więc jest się czym opiekować. Jeśli dodamy do tego upalną wiosnę i lato, zabezpieczenie trawników i kłombów stało się dużym wyzwaniem dla Wydziału Utrzymania Terenów Publicznych. Zlecano prace interwencyjne, wszyscy pracownicy wydziału zajmowali się bieżącą pielęgnacją terenów zielonych i ogródków jordanowskich, ale wciąż brakowało rąk do pracy. W ostatnich dniach udało się jednak w końcu pozytywnie rozstrzygnąć obydwie przetargi. Na opiekę nad placami zabaw zostały w tym celu dołożone dodatkowe środki (budżet zakładał na to zadanie 225 tys. zł, a jedyny oferent chciał 295 tys.). Miejską zielenią, za kwotę blisko miliona złotych, zajmie się zaś Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych Piaseczno. Warto zauważyć, że budżet na te zadania przewidywał, iż wykonawcy będą je realizować od kwietnia do końca roku. Tymczasem będą one realizowane dopiero od sierpnia.

Tekst i zdjęcie Joanna Ferlian

Śmierć na DK79

dokończenie
ze str. 1



FOT. J. MIKA

Kierowca Suzuki Grand Vitara jadący z Góry Kalwarii z niewyjaśnionych przyczyn zjechał na lewy pas i czołowo zderzył się z ciężarówką, ponosząc śmierć na miejscu. Pasażerka w ciężkim stanie została zabrana przez helikopter Lotniczego Pogotowia Ratunkowego.

Kierowca ciężarówki nie odniósł obrażeń. Droga była zablokowana na wiele godzin, ponieważ konieczne

było oczekiwanie na przyjazd prokuratora.

Droga krajowa na odcinku Piaseczno – Góra Kalwaria nazywana jest od lat drogą śmierci. Po zakończeniu budowy obwodnicy Góry Kalwarii, odcinek od Kątów do Góry Kalwarii stanie się bezpieczniejszy, jednak w stronę Piaseczna dalej będziemy poruszać się wąską drogą, z wątpliwym poboczem, o ogromnym natężeniu ruchu, którą w dodatku jedzie tir za tirem. Najmniejszy błąd kierowcy często kończy się tutaj śmiercią.

– W Żabiańcu krzyż, w Stefanowie krzyż, w Pilawie krzyż, na odcinku Chojnow – Baniocha, zwłaszcza na skrzyżowaniu w Solcu, nie sposób policzyć trupów – mówi nam jeden z kierowców, który stał na zablokowanej drodze. – Jeżdżę tędy i się zastanawiam czasem, jak to możliwe, że taka droga w ogóle istnieje.

Joanna Grela

PIASECZYŃSKO - GRÓJECKIE TOWARZYSTWO KOLEI WĄSKOTOROWEJ

ZAPRASZAMY

10 SIERPNIA (piątek) POCIĄG DO SPADAJĄCYCH GWIAZD, pociąg odjeżdża o godzinie 21.00

11 SIERPNIA (sobota), pociąg odjeżdża o godzinie 16.00

12 SIERPNIA (niedziela), pociąg odjeżdża o godzinie 11.00

REZERWACJA: 607 155 188
kolejka-piaseczno.pl



Nowe sygnalizatory uruchomione zostaną pod koniec wakacji, kiedy wprowadzony zostanie ruch dwukierunkowy

Już za chwileczkę, już za momencik

PIASECZNO

Nowa sygnalizacja na ul. Chyliczkowskiej jest już prawie gotowa. Kierowcy muszą jednak zachować szczególną ostrożność jeszcze przez kilka dni.

Od ubiegłego tygodnia kierowcy muszą wykazać się wyjątkową ostrożnością. Nie działa bowiem sygnalizacja świetlna za skrzyżowaniem ulic Puławskiej, Jana Pawła II i Chyliczkowskiej. Ma to związek z przebudową sygnalizacji na potrzeby zaplanowanego ruchu dwukierunkowego. Zadaniem wykonawcy jest też wykonanie sygnalizacji na skrzyżowaniu ul. Chyliczkowskiej z ul. Warszawską. Zgodnie z umową, ma na to czas do 14 sierpnia. Wprawdzie sama instalacja już stoi, ale kolejnym ważnym zadaniem jest jej przetestowanie. Jak poinformował nas Bogdan Krawczyk w Wydziale Transportu i Infrastruktury Urzędu

Gminy w Piasecznie, potrzeba na to około 3 dni.

– Utrudnienia na skrzyżowaniu potrwają do 10 sierpnia. Później nastąpi kilkudniowy okres zmiany organizacji ruchu z jednoczesnymi testami wprowadzenia nowego systemu sygnalizacji świetlnej – wyjaśnia Krawczyk. Następnie sygnalizacja zostanie uruchomiona, a na sygnalizatory od strony ul. Armii Krajowej, do czasu wprowadzenia ruchu dwukierunkowego zostaną założone czarne worki.

Ruch dwukierunkowy, a zatem i nowe sygnalizatory w pełnej funkcjonalności, zaczną działać w momencie zakończenia prac przy skrzyżowaniu ul. Chyliczkowskiej z drogą krajową 79. Ma to nastąpić do końca wakacji.

– Na chwilę obecną zadanie realizowane przez GDDKiA prowadzone jest zgodnie z planem, a termin zakończenia przewidywany jest na koniec sierpnia – informuje rzecznik GDDKiA Małgorzata Tarnowska.

Tekst i zdjęcie Joanna Ferlian

POWIAT NA SYGNALE

Funkcjonariusze z komisariatu w Lesznowoli zatrzymali obywatela Wietnamu, który w centrum handlowym na terenie gminy Lesznowola, tuż przed jego zamknięciem schował się w jednej z ogólnodostępnych toalet. Następnie zrobił otwór w suficie i wszedł do korytarza wentylacyjnego. Po dokonanej kradzieży w jednym ze sklepów, tą samą drogą wracał już z towarem, jednak zarwał się pod nim sufit i spadł niemal wprost w ręce pracowników ochrony. Mężczyźni nic się nie stało, dlatego jeszcze w dniu zdarzenia usłyszał zarzuty karne.

Na jednej z piaseczyńskich ulic funkcjonariusze z wydziału kryminalnego tutejszej komendy dokonali zatrzymania 29-letniego mężczyzny. Był on podejrzewany przez o handel narkotykami na terenie Piaseczna. Podczas przeszukania mieszkania podejrzewanego, kryminalni ujawnili znaczne ilości środków odurzających. Była to marihuana, a także amfetamina, mefedron i tabletki ecstasy. 29-latek trafił do policyjnej celi. Nie uniknie on teraz odpowiedzialności karnej.



Tunele pod torami

POWIAT

Powiat otrzyma od PKP PLK 6,5 mln zł na budowę tuneli pod przejazdami kolejowymi na Orężnej w Piasecznie i Krasickiego w Nowej Iwicznej.

Remont linii kolejowej nr 8 polegał między innymi na zwiększeniu dopuszczalnej prędkości szlakowej pociągów do 160 km/h. Zgodnie z przepisami, przejazdy kolejowe na takiej linii muszą być wyposażone w roгатki, które zamykają się na co najmniej 2 minuty przed nadjeżdżającym pociągiem. Jest to jednak linia o dużym natężeniu ruchu, zwłaszcza w godzinach szczytu. Pociągi mijają się, w związku z czym roгатki często zamykane są na dłużej. To powoduje ogromne korki na Krasickiego i tylko odrobinę mniejsze na Orężnej/Jana Pawła II. Nie zmniejszą się ani ilość pociągów ani liczba mieszkańców, jednak jakieś rozwiązanie znaleźć należy.

W lutym pisaliśmy, że PKP PLK ma program przejazdowy, który pozwala samorządowi na zaprojektowanie wiaduktu, a PLK na jego sfinansowanie. Trzeba jednak znaleźć mocne uzasadnienie dla takiej inwestycji, zwłaszcza że modernizacja w zasadzie się zakończyła.

Już w marcu okazało się, że budowa bezkolizyjnego przejazdu na Orężnej i Krasickiego nie jest wcale taka futurystyczna.

– Z inicjatywą wystąpiło PKP, które uruchomiło program likwidacji przejazdów kolejowych w ramach poprawy bezpieczeństwa. Powiat wytypował 2 przejazdy: na Krasickiego i Jana Pawła



Bezkolizyjny przejazd wydaje się jedynym bezpiecznym rozwiązaniem problemów kierowców na Krasickiego

II – mówił nam w marcu Ksawery Gut, członek zarządu powiatu. – PKP wymaga opracowania koncepcji przed wybraniem przejazdów. Na najbliższej sesji zabezpieczymy środki na opracowanie tych koncepcji. Określą one szacunkowe koszty budowy oraz rozwiązania techniczne (czy będzie to wiadukt czy tunel). Jeśli zostaną wybrane, PKP sfinansuje konstrukcję obiektu, a powiat budowę jezdni.

PKP Polskie Linie Kolejowe SA faktycznie przygotowują się do uruchomienia w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2020 projektu „Poprawa bezpieczeństwa na skrzyżowaniach linii kolejowych z drogami”. Ideą projektu jest poprawa bezpieczeństwa ruchu drogowego i kolejowego poprzez likwidację przejazdów kolejowo-drogowych i budowę skrzyżowań bezkolizyjnych.

– Koncepcja budowy obiektu w Nowej Iwicznej została złożona do PLK. Po przeprowadzeniu szczegółowej analizy

projekt uzyskał akceptację zarządcy infrastruktury. Obecnie czekamy na potwierdzenie ze strony powiatu piaseczyńskiego udziału w realizacji zadania oraz współfinansowania – informuje nas Karol Jakubowski, rzecznik prasowy PKP PLK SA. – Realizacja projektu przez PLK polegałaby na współfinansowaniu budowy obiektu pod torami. Powiat musiałby wykonać część obiektu poza terenem kolejowym.

Według koncepcji powiatu, zarówno w Nowej Iwicznej jak i w Piasecznie powstaną tunele.

– Obie nasze koncepcje budowy tuneli pod torami kolejowymi zakwalifikowały się na listę podstawową do dofinansowania, którego łączna wartość wyniesie ponad 6,5 mln – informuje Ksawery Gut.

Decyzję w sprawie budowy podejmie rada powiatu, zapewne we wrześniu.

Tekst i zdjęcie Joanna Greła

Uwaga dokończenie ze str. 1 na wodę!

Zgłaszane przez zawodników kilka dni po wyścigu problemy zdrowotne skłoniły organizatorów do zbadania wody. „Wyniki badań laboratoryjnych wykazały, że w akwenu został przekroczony poziom bakterii Escherichia

coli i enterokoków, a w wizualnej ocenie wody przez niezależnego laboranta nastąpił również zakwit sinic.” – czytamy w komunikacie. W związku z tym, że nie są to akwenty dopuszczone do kąpiel, wody nikt nie bada. Po przygodach triathlonistów gmina przypomina o obowiązującym zakazie kąpieli we wszystkich popularnych zbiornikach, w których w sezonie mieszkańcy szukają ochłody: Amo, glinianki w Gołkowie, Głoskowie i Złotokłosie czy stawy w Zalesiu Górnym. Jednak jak widać, przypomnień nigdy za wiele. W ostat-

ni weekend amatorów kąpeli nie brakowało. Obecna pogoda wyjątkowo sprzyja zakwitowi sinic i nie dotyczy to już wyłącznie Bałtyku – pojawiły się na terenie całej Polski, w tym w piaseczyńskich zbiornikach wodnych. Kąpiel może być niebezpieczna zwłaszcza dla dzieci, które podczas zabawy łatwo mogą się napić wody zawierającej różne niebezpieczne bakterie. Apelujemy o rozsądek i przestrzeganie istniejących zakazów kąpieli.

Tekst i zdjęcie Joanna Ferlian

FANTAZJA
WYDZIAŁ PEDAGOGIKI

Przedszkole i żłobek ostatnie miejsca!

Poznaj z świat Fantazją

☎ 506 125 282 | www.fantazja.edu.pl

BEZPŁATNA OPIEKA MEDYCZNA
W CENTRUM MEDYCZNYM CMP

NFZ Podstawowa Opieka Zdrowotna
Narodowy Fundusz Zdrowia

ONLINE
»Zapisy »Recepty »Wyniki badań

CMP CENTRUM MEDYCZNE

☎ 22 737 50 50 | www.cmp.med.pl

Projekt już jest



Skwer zostanie zmniejszony na rzecz ruchu na rondzie

PIASECZNO

Gotowy jest projekt utwardzenia i odwodnienia ul. 11-go Listopada w Piasecznie. Teraz tylko trzeba znaleźć pieniądze na jego realizację.

Mowa tu o niemałych kosztach. Urzędnicy szacują je bowiem na około 12 milionów złotych. Wynika to przede wszystkim z długości drogi – utwardzona miałaby być całość, od ul. Pod Bateriami aż do ul. Głównej w Gołkowie. To blisko 1,5 km długości. Na wysokość kosztów tej inwestycji wpływa przede wszystkim konieczność wybudowania odwodnienia. Projekt zakłada odprowadzenie wód aż do Jeziora wspólnym kanałem, który powstanie przy okazji budowy ronda w Gołkowie. Nowa nawierzchnia drogi ma być wykonana z kostki. Władze gminy zdecydowały się na budowę ciągu

pieszo-jezdnego, w którym droga dla pieszych zostanie wyznaczona tylko innym kolorem kostki, bez zmiany poziomu. Takie rozwiązanie pozwoli bowiem zrealizować inwestycję w istniejącym pasie drogi, bez konieczności przejmowania fragmentów nieruchomości prywatnych, co z pewnością spotkałoby się z oporem mieszkańców oraz znacznym podwyższeniem kosztów ze względu na konieczność wypłaty odszkodowań kilkudziesięciu osobom.

Po protestach właściciele posesji zlokalizowanych przy rondzie, zrezygnowaliśmy z wcześniejszych założeń, dotyczących poszerzenia drogi kosztem wejścia w obszar ich działek – wyjaśnia Teresa Mazanek z Wydziału Transportu i Infrastruktury Urzędu Gminy w Piasecznie. – Zmniejszona zostanie średnica skweru utworzonego na rondzie.

Taką decyzję podjął burmistrz Zdzisław Lis podczas gorącej dyskusji z udziałem mieszkańców na lutym

posiedzeniu Komisji Finansów. Zmniejszenie średnicy ronda oznacza konieczność wycięcia części znajdujących się tu roślin, ale jak zapewniają urzędnicy, są to „niezbyt atrakcyjne samosiejki”. Na skwerze nadal pozostaną krzyże i kamień upamiętniające ofiary Bitwy pod Gołkowem. Część mieszkańców twierdzi, że w tym miejscu był wojenny cmentarz (pisaliśmy o tym w nr 187 PP „Cmentarz pod rondem?”).

Nie mamy żadnych potwierdzonych informacji, że dokładnie w tym miejscu, gdzie przewidziana jest realizacja ronda, znajduje się cmentarz, natomiast droga w tym miejscu przebiega od bardzo dawna. Oczywiście jeśli w trakcie realizacji natrafimy na szczątki ludzkie, to obejdziemy się z nimi z należytym szacunkiem i zgodnie z procedurą poinformujemy odpowiednie organy – zapewnił nas Łukasz Wyleziński, Kierownik Biura Promocji UMiG Piaseczno.

Realizacja projektu zależy od tego, czy radni przeznaczą na to zadanie pieniądze.

– 12 milionów na ulicę, która nie jest ważnym węzłem komunikacyjnym? – dziwi się przewodniczący Komisji Polityki Gospodarczej Robert Widz. Część radnych zwraca uwagę, że ulica przejęłaby prawdopodobnie ruch w momencie, gdy dojdzie w końcu do przebudowy drogi wojewódzkiej 722 (ul. Pod Bateriami). To oczywiście niekoniecznie ucieszy mieszkańców ul. 11-go listopada. Radni zwrócili uwagę na jeszcze jeden problem, mianowicie brak miejsc postojowych wzdłuż projektowanej drogi. Teraz niejednokrotnie samochody stoją przed posesjami.

– Droga jest wąska, po prostu trzeba stawać na podjazdach i w garażach – ucina burmistrz Lis. Teraz wszystko w rękach radnych, którzy będą lobbować za wpisaniem tego zadania do przyszłorocznego budżetu.

Tekst i zdjęcie Joanna Ferlian

Wyremontują drogi na Parceli

GÓRA KALWARIA

W czwartek 2 sierpnia burmistrz podpisał umowę z firmą Al-Dom Wojciech Dąbrowski z Góry Kalwarii remont dwóch odcinków dróg na osiedlu Parcela w Górze Kalwarii.

Nawierzchnie zostaną wymienione na ul. Kościuszki, między Pijarską a Batorego, oraz na ul. Batorego na odcinku od Kościuszki do Wyszyńskiego.

– Wykonawca wybuduje też nowe chodniki oraz wyremontuje pobocza i wjazdy na posesje – informuje urząd.



Remontowane odcinki wymagały wymiany nawierzchni

– Prace rozpoczną się w najbliższych dniach.

Remont tych dwóch odcinków będzie kosztował 677,4 tys. zł.

Tekst i zdjęcie Joanna Grela

KULTURA W SKRÓCIE

LATO Z KOMEDIĄ – BIBLIA W SKRÓCONEJ WERSJI

W sobotę, 18 sierpnia o godz. 19.30 w altanie przy Hugonówce odbędzie się plenerowy spektakl Teatru Scena Współczesna „Biblia w skróconej wersji”. 90 minut, 3 aktorów, 44 postacie biblijne. Brzmi nierealnie!

Wyrusz w niezapomnianą podróż po Starym i Nowym Testamencie i poznaj najważniejsze historie biblijne przedstawione z przymrużeniem oka. Noe (w tej roli Marcin Piejaś) z ogromną tkliwością opowie o stworzeniu Arki, jako Salomon zaśpiewa pouczający przebój w stylu Jerzego Połomskiego, Salome skusi Jana Chrzciciela dziwnym tańcem, a Jeruzalem TV pokaże na żywo transmisję z narodzin Jezusa. Zawłóci biblijnych imion rozjaśnimy w rytmie arabskiego hip-hopu. Spektakl nie tylko rozbawi do łez, lecz także skłoni do refleksji na temat umiejscowienia człowieka we wszechświecie, istoty dobra i zła.

Wstęp wolny. Uwaga! W razie złej pogody spektakl odbędzie się w sali widowiskowej KDK.



Zdążyć przed 1.09?

KONSTANCIN-JEZIORNA

Od września przedszkolaki z „Leśnej Chatki” mają uczyć się i bawić w nowej siedzibie na rogu ulic Prusa i Sanatoryjnej. Nie wiadomo jednak, czy wykonawca zdąży oddać budynek w terminie.

Budowa nowej siedziby gminnego przedszkola rozpoczęła się w listopadzie 2016 r. na Placu Sportowym między ulicami Prusa, Sanatoryjną i Graniczną. Pierwotnie inwestycja miała się zakończyć w lutym bieżącego roku, jednak umowę aneksowano, przedłużając termin oddania budynku do użytku z kompletem niezbędnych zezwoleń do końca sierpnia. Sam budynek zasadniczo jest skończony, pozostało jeszcze zagospodarowanie terenu, czyli budowa placu zabaw i parkingu. Władze gminy są jednak przygotowane na wariant awaryjny.

– W przypadku kilkudniowego opóźnienia, obecne oddziały przedszkola „Leśna Chatka” rozpoczną nowy rok szkolny w dotychczasowym budynku [przy ul. Wareckiej – dop. red.] a nowe w Szkole Podstawowej nr 2 [przy ul. Żeromskiego – red.], co zostało ustalone z dyrekcją zarówno szkoły, jak i przedszkola – informuje burmistrz Kazimierz Jańczuk.

W liczącej blisko 1800m² nowej siedzibie „Leśnej Chatki” powstało 6 przestronnych sal do zajęć dydaktycznych, duża sala sportowo-widowiskowa oraz sala do zajęć sensorycznych. Budynek jest przystosowany do potrzeb dzieci z niepełnosprawnością. Oprócz placu zabaw, na terenie wokół przedszkola zaplanowano też tor do nauki jazdy na rowerze. Całość inwestycji ma kosztować 7,5 mln złotych.

Tekst i zdjęcie Joanna Ferlian

SKLEP I SERWIS ROWEROWY

POLECAMY ROWERY: MERIDA, ROMET, LEADER FOX, KROSS oraz inne.

AUTORYZOWANY SERWIS SHIMANO

SHIMANO

ul. Dworcowa 18 lok. 2
Piaseczno (blisko PKP)
tel. 22 737 06 01, 504 011 340
e-mail: annda@vp.pl
Zapraszamy: pon-pt 9-19, sob 9-15
www.roweryannda.pl

ANND
Rok założenia 1994

KRIS CAR
mechanika pojazdowa

We speak English

503 333 600

SERWIS KLIMATYZACJI

WYMIANA OPON RUN FLAT DO 22" RENOWACJA FELG

Bielawa, ul. Lipowa 5, 05-520 Konstancin-Jeziorna www.kriscar.waw.pl

Przystankowe łamigłówek

LESZNOWOLA

Rozbieżne nazwy przystanków, rozkłady jazdy dla niewłaściwego kierunku i brak informacji o rozkładzie jazdy obowiązującym w czasie objazdu to bolączki podróżujących ostatnio przez Łazy.

W związku z trwającą przebudową ul. Słowieskiego w Łazach Zarząd Transportu Miejskiego od 19 lipca wyznaczył trasę objazdową dla linii lokalnych L1 oraz L3 i L4.

– Szkoda tylko, że na stronie internetowej ZTM brak konkretów – mówi studentka Marta, która autobusem L1 dojeżdża do Piaseczna. – Informacja o trasie przejazdu to za mało, skąd mam wiedzieć o jakiej porze spodziewać się autobusu na przystankach na tej trasie?

Nasza czytelniczka uznała, że więcej informacji znajdzie na przystanku na trasie objazdu. Niestety tu czekała ją jeszcze większa niespodzianka. Na przystanku „Łazy 03” dla kierunku PKP Piaseczno zastała rozkład jazdy linii L1 dla... kierunku przeciwnego, do Janek.

– Nie zgadzała się zupełnie godzina, której się spodziewałam i dlatego się zainteresowałam trasą – wyjaśnia. Mało kto sprawdza bowiem takie szczegóły, chyba, że ktoś jedzie po raz pierwszy albo zamierza jechać na inny niż zwykle przystanek. Stali pasażerowie raczej weryfikują tylko godziny odjaz-



Nazwy przystanków na tablicy przystankowej oraz w rozkładzie jazdy są rozbieżne

dów. Zważywszy na to, że autobus na liniach lokalnych jeździ raz na godzinę lub rzadziej, dotarcie w niewłaściwym terminie może być bardzo kosztowne czasowo, a rozkłady raczej nie są identyczne dla obu kierunków jazdy.

– Rozumiem, że to tylko tymczasowe przystanki dla tych linii, ale skoro ktoś podejmuje wysiłek zawieszenia rozkładów jazdy, to naprawdę tak trudno byłoby dostosować trasę do tej obowiązującej? – pyta pan Karol, który na przystanku „Rolna” zastał rozkład jazdy z przystanku „Kaczeńców”. – Czy ja naprawdę muszę rozwiązywać zagadki, który przystanek odpowiada innemu,

o której i gdzie mam się spodziewać autobusu? – irytuje się. Niestety przez ponad tydzień ZTM nie zdołał nam odpowiedzieć na pytanie, kto odpowiada za umieszczanie informacji i ich weryfikację. Rzecznik ZTM przesłał pytania dotyczące „zamiary rozkładów jazdy” do sprawdzenia sekcji Infrastruktury Przystankowej.

– Jeśli zaś chodzi o komunikowanie objazdów autobusów, to przyjęta jest forma polegająca na zamieszczeniu opisu trasy (czyli nazw ulic). Jest to bardziej czytelne niż poprzez wyliczenie przystanków. Pamiętajmy, że autobusy na objazdach zatrzymują się na wszystkich przystankach. Ich liczba może być więc znaczna, zatem informacja opisująca trasę objazdową przy użyciu nazw ulic jest wygodniejsza i bardziej przejrzysta – wyjaśnił Michał Grobelny. – Nazwy przystanków nie zawsze pokrywają się z nazwami ulic, ale jeśli chcemy trafić w konkretne miejsce, to najczęściej znamy adres/ulicę, a nie nazwę przystanku. Takie rozwiązanie jest więc również wygodniejsze, jeśli chodzi o osoby spoza stolicy i obcokrajowców – zapewnia. Nas to nadal nie przekonuje, bowiem nazwy przystanków w rozkładach jazdy zawierają również nazwy ulic, na których te przystanki są zlokalizowane. A jeśli ZTM decyduje się eksponować rozkład jazdy na przystankach tymczasowych, to informacja byłaby znacznie bardziej czytelna, gdyby odnosiła się do przystanku i ulicy, na której rzeczywiście autobus się zatrzymuje.

Tekst i zdjęcie Joanna Ferlian

Będzie przejście?

ZALESIE GÓRNE

Koncepcje na przejście przez tory w Zalesiu Górnym oraz inne rozwiązania komunikacyjne przy linii kolejowej właśnie trafiły do zaopiniowania.

Po zakończeniu modernizacji linii kolejowej nr 8 okazało się, że w Zalesiu Górnym, po południowej stronie peronu, zniknęło przejście dla pieszych. W związku ze zwiększeniem dopuszczalnej prędkości pociągów do 160 km/h, na zmodernizowanym odcinku dopuszczalne jest jedynie utworzenie przejścia w tunelu, na kładce, lub z zaporami. Niektóre „dodatkowe” przejścia zostały więc w projekcie modernizacji pominięte.

Ludzie tak czy inaczej przez tory przechodzą i przechodzić będą, ponieważ ci mieszkający na południe od peronów skracają sobie w ten sposób drogę. Miejsca po dawnym przejściu przez jakiś czas pilnowali SOKiści, to jednak nie zda egzaminu na dłuższą metę. Roz-



Wykonanie tunelu lub kładki w tym miejscu jest konieczne dla bezpieczeństwa

wiązaniem jest kładka lub tunel dla pieszych i rowerzystów, ale to musiałyby wykonać gmina, a nie PKP PLK.

W czerwcu pojawiło się zapytanie ofertowe na wykonanie 3 koncepcji oraz studium wykonalności projektów związanych z komunikacją w rejonie torów kolejowych: kładki dla pieszych i rowerzystów lub tunelu pod torami PKP w południowej części Zalesia Górnego, w rejonie ulicy Sinych Mgieł; budowy chodnika od dworca PKP do ulicy Sienkiewicza w Piasecznie (na terenie dawnej stacji przeładunkowej, po stronie Zalesia Dolnego) oraz budowy przejścia dla pieszych i ewentualnie dla ruchu pojazdów w formie tunelu pod torami PKP od ulicy Orężnej do ulicy Nadarzyńskiej w Piasecznie.

– Umowa została podpisana, teraz zostały nam przekazane koncepcje, które trzeba zaopiniować – mówi nam wiceburmistrz Piaseczna Daniel Putkiewicz.

Zgodnie z zapytaniem ofertowym, na uzgodnienia i opinie wykonawca ma czas do 29 września br.

Chodnik do ul. Sienkiewicza jest konieczny, ponieważ PLK zrobiła rampę na peron dla osób niepełnosprawnych i wózków, ale chodnik kończy się w błocie. Natomiast tunel dla pieszych łączący ulicę Orężną z Nadarzyńską istniał, ale w trakcie modernizacji torów został zlikwidowany. Dlaczego jednak koncepcja ma obejmować także ruch pojazdów?

– Ulica Nadarzyńska, jak sama nazwa wskazuje, prowadziła do Nadarzyn – mówi nam Daniel Putkiewicz. – Przed budową torów była połączona z Orężną.

Powiat, o czym piszemy w tym numerze, chce zrobić tunel pod przejazdem na Orężnej i Jana Pawła II, ale połączenie Nadarzyńskiej z Orężną może okazać się prostszym i tańszym rozwiązaniem. Pewne jest, że tunel na którejś z dróg powstać musi, bo kiedy zaczną jeździć pociągi SKM, szlabany będą zamykane znacznie częściej.

Wykonanie wszystkich koncepcji i studium wykonalności zostało powierzone firmie VIVALO za ok. 98 tys. zł.

Tekst i zdjęcie Joanna Greła



O pszczoły powinni dbać wszyscy, bo wszyscy bez nich zginą

Chrońmy je za wszelką cenę

ŚWIAT

Głód, plastikowe ubrania, kryzys i wojny – to nas czeka, jeżeli zabraknie pszczoł. 8 sierpnia obchodzimy Wielki Dzień Pszczoł.

Albert Einstein powiedział kiedyś, że jeżeli wyginą pszczoły, to ludzkość zginie w ciągu czterech lat. Ile lat zajmie ludzkości wyginiecie, trudno precyzyjnie obliczyć, natomiast pewne jest, że w świecie bez pszczoł nie ma miejsca dla człowieka.

Pszczoły zapylają kwiaty, to wie każde dziecko. To jednak nie jest wyczerpująca wiedza o pracy pszczoł. Ze wszystkich roślin na świecie, zapylania przez pszczoły nie potrzebuje zaledwie 20%. Jeżeli więc zabraknie pasiastych owadów, zabraknie np. rzepaku, jabłek, kawy, roślin na pasze dla zwierząt, dziko rosnących roślin, którymi żywią się dzikie zwierzęta, ale także krowy na pastwiskach. Zabraknie jedzenia pochodzenia roślinnego dla nas, ale także dla zwierząt. Zabraknie więc zwierząt. W konsekwencji nie będzie mleka, jajek, mąki, owoców, warzyw ani mięsa. Ale zaczną brakować także bawełny, przez co wzrosną ceny ubrań. Zamiast bawełnianych ubrań będziemy nosić takie z metkami „poliester 100%”.

Według raportu Parlamentu Europejskiego z 2011 r., bez pszczoł produk-

cja żywności w Europie spadnie o 75%. Wtedy przyjdzie głód, którego naturalną konsekwencją będzie kryzys i wojna, które w następstwie mogą doprowadzić do zagłady ludzkości. Zwłaszcza, że problemy z populacją pszczoł występują na całym świecie. W niektórych regionach Chin nie ma już ani jednej pszczoły.

Chińczycy co prawda usiłują sobie z tym poradzić, zatrudniając ubogich chłopów w charakterze zawodowych zapyłaczy. Pociągają oni kwitnące kwiaty piórami kolibrów. Nie jest to jednak wydajny sposób, tylko połowa kwiatów zostaje zapyłona.

A u nas? Co roku w wyniku zatrucia pestycydami ginie w Polsce 20% rodzin pszczelich. Z kolei według organizacji Greenpeace, która od lat prowadzi akcję Adoptuj Pszczołę, wartość pracy pszczoł dla polskiego rolnictwa przekracza 4,1 mld zł rocznie!

Sadźmy kwiaty, miododajne drzewa, kośmy trawniki wieczorem, używajmy środków bezpiecznych dla pszczoł. Róbmy opryski tak, aby nie szkodzić owadom. Nie zgadzajmy się jako społeczeństwo z nieodpowiednim zachowaniem sadowników i rolników oraz z opieszałością służb, które powinny reagować na trucie pszczoł przez właścicieli pól i sadów.

Większości ludzi pszczoły kojarzą się z kwiatami na łące i pysznym miodem. Jednak ich wyginiecie zabierze nam o wiele więcej. **Joanna Greła**

R E K L A M A

PASIEKA „U JERZEGO” JERZY STRZEŻEK
Miód: akacjowy, lipowy, wielokwiat, nawłóć. **ZAPRASZAM.**
Zalesie Górne, ul. Leśnych Boginek 8, tel. 605 425 195

„PAN PSZCZOŁA” z pasji do pszczoł
Zapraszamy do Sklepu pszczelarskiego w Solcu k. Baniochy
Oferujemy:
• Sprzęt pszczelarski
• Ule
• Miodarki
• Ramki i węża
• Odzież pszczelarska
i inne akcesoria dla pszczelarzy

Panpszczola.com.pl SOLEC 141, Tel. 22 727 59 77, Kom. 731 440 420
solec141@gmail.com, www.panpszczola.com.pl

Prezydent podpisał Lex Deweloper

Specustawa mieszkaniowa ma przyspieszyć budowę nowych mieszkań. Jednak architekci, urbanisci i miłośnicy aktywności nazwali ją ustawą dla deweloperów. Co oznacza podpisanie specustawy?

W ramach obietnic wyborczych, nasz rząd obiecał budowę 2,5 mln nowych mieszkań na wynajem. Konsekwencją tej obietnicy jest program Mieszkanie+. Okazało się jednak, że wybudowanie takiej ilości mieszkań wcale nie jest proste, a mają one powstać do 2030 r. Stworzono więc projekt specustawy, która zmienia ustawę Prawo budowlane.

– W ustawie zapisaliśmy, że inwestycja musi mieć bezpośredni dostęp do drogi publicznej, a minimalna szerokość drogi wewnętrznej nie może być mniejsza niż 6 m. Przystanki komunikacji miejskiej muszą być w odległości 1 km od budowanych mieszkań, jednak w miastach powyżej 100 tys. mieszkańców muszą być bliżej – do 500 m. Szkoły i przedszkola powinny być budowane w odległości 3 km, a w miastach powyżej 100 tys. mieszkańców – 1,5 km. Ponadto inwestycja musi być realizowana na terenie zapewniającym dostęp do terenów rekreacyjnych w takich samych odległościach, jak w przypadku szkół i przedszkoli – mówił w wywiadzie dla PAP Artur Soboń, wiceminister inwestycji i rozwoju. – Zapisaliśmy też standardy dotyczące wysokości budynków. W miastach do 100 tys. mieszkańców

mogą one mieć maksymalnie 4 kondygnacje, a w większych – 14 kondygnacji. Przewidzieliśmy też, że jeśli w okolicy 500 m znajdują się już inwestycje mieszkaniowe o wyższych kondygnacjach, to powstająca w oparciu o przepisy specustawy inwestycja może mieć tyle pięter, ile sąsiadująca z nią istniejąca zabudowa.

Projekt oprotostowało jednak wielu ekspertów. Komitet Przestrzennego Zagospodarowania Kraju Polskiej Akademii Nauk napisał w swojej opinii dotyczącej specustawy, że wprowadza ona tylnymi drzwiami podstawy do dalszej anarchii przestrzennej, a przede wszystkim do rozkwitu spekulacji gruntami.

Z kolei w petycji do prezydenta, pod którą podpisy zbierały organizacje zrzeszające miejskich aktywistów, urbanistów i architektów z całej Polski, czytamy: „Niezrozumiałe są intencje ustawodawcy, który uznał, że do przyspieszenia budowy mieszkań konieczne jest wprowadzenie możliwości obchodzenia zapisów miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego. Zapis ten znalazł się w ustawie, pomimo że w każdej gminie są wyznaczone w planach miejscowych tereny miesz-



Specustawa mieszkaniowa będzie obowiązywać przez 10 lat

kaniowe, które już teraz w całej Polsce zabezpieczają grunty na mieszkania dla ponad 60 milionów osób”.

Przepisy specustawy mają obowiązywać 10 lat. Przez ten czas będzie można budować w zasadzie wszędzie. Postawić budynek mieszkalny będzie można nawet tam, gdzie w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego widnieje park. Wystarczy decyzja rady gminy.

„Tak duża swoboda rady gminy (...) może stanowić pokusę do podejmowania decyzji w oparciu o czynniki pozaprawne” – ostrzegają Kolegium ds. Służb Specjalnych Kancelarii Prezesa Rady Ministrów.

Aby dostać zgodę rady gminy należy oczywiście spełnić szereg standardów, o których mówił Soboń w wywiadzie dla PAP. To jednak na terenach zurbanizowanych nie jest problem. W gminie Pia-

seczno trudno znaleźć działkę, która jest dalej niż 3 km od jakiejś szkoły, jednak specustawa nie zauważa przepełnienia tych szkół.

Czy specustawa mieszkaniowa poprawi sytuację na rynku tanich mieszkań, czy popsuje ład przestrzenny, który – jak może się wydawać – trudno bardziej zniszczyć? 2 sierpnia prezydent podpisał ustawę, więc przekonamy się o tym w ciągu dekady.

R
E
K
L
A
M
A

TR RENTAL Sp. z o.o.
WYNAJEM,
SPRZEDAŻ,
SERWIS
MASZYN BUDOWLANYCH
I OGRÓDNICZYCH
www.tr.com.pl

TR

Al. Krakowska 62, 05-090 Raszyn
(wjazd od ul. Młynarskiej),
Tel. 509 130 016, 505 151 614,
e-mail: tr@tr.com.pl

**PELET
EKOGRÓDZIEK
WĘGIEL**

TEL. 600 852 292

Krupia Wólka, ul. Górna 28

EKOBUŁD www.ekobud.waw.pl

**DOCIEPLANIE BUDYNKÓW
ELEWACJE, PODDASZA**

501 62 45 62

20 min. S8
od centrum Warszawy
okolice Magdaleny

**DZIAŁKI
BUDOWLANE
1000m²**

665 311 420
sosnowadolina.pl

- atrakcyjne ceny
- cicha okolica przy lesie
- zabudowa jednorodzinna
- wjazd z ulicy gminnej
- szkoła i przedszkole ok. 800m
- 3 linie autobusowe
- C.H. Janki 2,5 km

Mieszkanie 101,9 m²
stan deweloperski
cena 330 000 zł

Segment z ogródkiem 113,8 m²
stan deweloperski
cena 360 000 zł

Segment z ogródkiem 128,9 m²
wykończony
cena 480 000 zł

Segment z ogródkiem 128,9 m²
stan deweloperski
cena 430 000 zł

Osiedle Rodzinna Przystań

MAREK ZIELIŃSKI
INSTALATORSTWO WOD-KAN I CO
MONTAŻ SPRZEDAŻ INSTALACJI

- Ogrzewanie
- Piece - Kotłownie
- Pompy ciepła
- Usługi hydrauliczne
- Wentylacja Rekuperacja
- Kolektory słoneczne
- Instalacje gazowe

SERWIS:

- Pieców - Kotłów
- Urządzeń grzewczych

601 244 565
marcelinstalacje@wp.pl
www.marek-zielinski.pl

Góra Kalwaria ul. Rtm. Witolda Pileckiego
Tel. 609 859 899, 697 626 322

**3-4 pokoje
+ ogródek
od 279 000 zł**

od 3250 zł/m²

**Mieszkania
w Lesznawoli**
ApartamentyKoniczyna.pl
tel. 881 436 036

R E K L A M A R T Y K U Ł S P O N S O R O W A N Y



MEBLE POSEJDON
SZAFY, KUCHNIE, ŁÓŻKA,
MATERACE NA WYMIAR

ul. Gólkowska 19A, Piaseczno – Gólków
tel. 22 757 50 03 www.posejdon.nas.pl



Czekasz na przelew,
bo Twój klient ma wakacje?

inviPay.com
Zamieniamy faktury na gotówkę!

Długie terminy płatności – jak sobie z nimi radzić?

Długie terminy płatności na wystawianych fakturach stały się dużym obciążeniem dla małych i średnich firm działających w branży budowlanej.

Coraz częściej przedsiębiorcy muszą się godzić na wystawianie faktur z długimi terminami płatności nawet do 120 dni, aby utrzymać kontrakty czy być bardziej konkurencyjnym na rynku.

Długie terminy płatności to sposób wielu dużych firm na kredytowanie się kosztem mniejszych. Ten stan powoduje, iż większość mniejszych firm boryka się później z zatorami płatniczymi. Czekać na uzyskanie zapłaty za sprzedany produkt czy usługę napotyka konieczność opłacenia własnych kosztów takich jak płace, czy wynajem pomieszczeń.

Istnieją jednak sposoby pozwalające zminimalizować wpływ długich terminów oczekiwania na płatność – na utratę płynności finansowej.

▄▄ Znajdź dodatkowe źródła finansowania

Rozważ wdrożenie krótkoterminowego finansowania zewnętrznego. Taki dostęp do finansowania pozwoli Ci być odpornym na wszelkiego rodzaju „zaskoczenia”.

Takim finansowaniem może być linia kredytowa lub sam debet w rachunku firmowym. Są to jednak kosztowne rozwiązania i wymagają czasu i wysiłku, aby takie finansowanie uzyskać.

Bardziej elastycznym rozwiązaniem jest finansowanie faktur. Czyli uwolnienie części lub całości środków pieniężnych z faktury sprzedaży na długo przed terminem jej płatności. Korzystając z takiego rozwiązania można mieć środki na koncie już na drugi dzień po wystawieniu faktury.

Jeśli chcesz się dowiedzieć więcej o usłudze finansowania faktur oraz jak można wykorzystać ją w bieżącej działalności zapraszamy do kontaktu pod nr telefonu: +48 22 295 11 58

▄▄ Twardo negocjuj z kontrahentami

Nie akceptuj od razu nowych terminów płatności od ważnego kontrahenta tylko dlatego, że boisz się go utracić. Jeżeli jesteś dla niego kluczowym dostawcą, to będzie mu trudno Twoją firmę zastąpić nowym kontrahentem. Warunki płatności powinny być wyraźnie określone w umowie pomiędzy Twoją firmą, a Twoim kontrahentem.

A ich zmiana otwiera drogę do negocjacji, na którą obie strony mogą mieć wpływ. Np. gdy otrzymasz propozycję o znaczne wydłużenie terminów płatności spróbuj dać do zrozumienia kontrahentowi, że cena w umowie by-

ła ustalona dla 30 dniowego terminu płatności. I wydłużenie z 30 dni do 60 dni wymagałoby wzrostu ceny o np. 5%.

▄▄ Zadbaj o sprawny proces wystawiania faktur

Jeżeli klienci będą płacić później to nie możesz sobie pozwolić jeszcze na wydłużenie tego terminu np. wystawiając faktury z opóźnieniem. Dlatego rozliczaj sprzedaż, tak szybko jak jest to możliwe. Wysyłaj faktury na czas i zapewnij ich bezbłędne wystawienie.

Możesz rozważyć dodatkowo wprowadzenie systemu motywacyjnego zachęcającego do wcześniejszego uregulowania płatności przez kontrahenta. Np. zaproponuj mu zniżkę 5% za uregulowanie FV w ciągu 15 dni, 2% do 30 dni. Za cenę mniejszego zysku gwarantujesz sobie utrzymanie płynności finansowej swojej firmy. Przez co znacząco minimalizujesz ryzyko bankructwa.

inviPay.com

inviPay S.A.
www.inviPay.com
+48 22 295 11 58

HYDROMAT
Sp. z o.o.

INSTALACJE SANITARNE

I TECHNIKA GRZEWCZA

ul. Kalwaryjska 60, Góra Kalwaria
tel. 22 727 43 67
pon. - pt. 7.00-18.00 sob. 7.00-14.00

Buderus

DEFRO
technika grzewcza

UPONOR

VIESMANN



TREGOR

NOWOCZESNE OGRODZENIA,
PANELE, BRAMY,
PODMURÓWKI, DASZKI

ul. Warszawska 87, Konstancin-Jeziorna, tel. 669 477 777, 22 702 04 08
www.tregor.pl – sklep ONLINE

CENTRUM KOSTKI BRUKOWEJ – LIBET



elsan
CENTRUM KOSTKI BRUKOWEJ

ul. Julianowska 44, Piaseczno
tel. 515 011 015, www.elsan.pl

ul. Wojska Polskiego 2A

DACHŁĄCZ
WSZYSTKO NA DACHY

- Blachy
- Rynny
- Podbitka
- Izolacja
- Usługi

Nowości w ofercie
OKNA
OKNOPLAST

Góra Kalwaria (przy rondzie) **508 253 024**

www.dachlacz.com.pl

R E K L A M A



ZAPRASZAMY DO BIURA SPRZEDAŻY:
ul. Nadarzyńska 7, Piaseczno
www.willaczajewicza.pl
tel. 578 577 411

WILLA CZAJEWICZA
inwestycja w centrum Piaseczna

PROGRES BUDOWNICTWO



„Strażnik” na posterunku

Strażnik gminy

PIASECZNO

Trudno o nim powiedzieć, że to mieszkaniec, bardziej pasuje „stały bywalec”. Często siedzi nieopodal wejścia i obserwuje wchodzących do urzędu petentów.

Najczęściej można go wypatrzyć na trawniku, tuż pod herbem i napisem „Urząd Miasta i Gminy Piaseczno”. Niepozorny, czasem próbuje się wtopić w tło krzewów. Niby znudzony i wypoczywający, a jednak bacznie obserwuje osoby zmierzające do i z urzędu. Udało mi się go przekonać do podejścia, z dużym dystansem pozwolił mi na coś w rodzaju „ćwiergłaśnięcia”, wywahał moją przynależność do innych kotów (jak sadzę) i wrócił na wcześniejszą pozycję. Choć w bywam tam stosunko-

wo często, wcześniej nie rzucił mi się w oczy. Okazuje się jednak, że pracownikom jest znany.

– Tak, urząd ma swojego kota – przyznaje burmistrz Zdzisław Lis. – Nawet nie wiem od kiedy, od dawna jest z nami. Ma swój domek na tyłach urzędu, dokarmiamy go oczywiście, ale jest wolny, jak to kot.

Czarny dachowiec z białą krawatką ceni swoją swobodę i pozostaje „dzikussem”, choć docenia zimowe schronienie czy smakołyki serwowane przez urzędników. Czy opiekunowie nadali mu jakieś imię?

– Nie ma imienia, ale może Pani go nazywać Zdzisław – żartuje burmistrz Lis, popijając kawę z kubka w...koty i psy. Jak widać gminni urzędnicy nie boją się przesądu, że czarny kot na ich drodze zwiastuje pecha.

Tekst i zdjęcie Joanna Ferlian

Tradycji stało się zadość

PIASECZNO

Jak co roku w Zalesiu Dolnym odbyły się obchody rocznicy wybuchu Powstania Warszawskiego.

Tym razem mieszkańcy i zaproszeni goście oddali hołd powstańcom w miejscu wyjątkowo związanym z wojenną historią – w ogrodzie Domu Zośki. Harcerze, kombatanaci, przedstawiciele samorządu oraz mieszkańcy Piaseczna wysłuchali powstańczych wspomnień i recytacji powstałej w tym okresie poezji oraz gawędy historycznej prof. Grzegorza Nowika. W muzyczną podróż po Warszawie z Mieczysławem Foggiem zabrał widzów duet akordeonowy, a na koniec przyszedł czas na stały punkt programu rocznicowych obchodów w Zalesiu Dolnym, czyli wspólne śpiewanie powstańczych piosenek.

Tekst i zdjęcia Joanna Ferlian



Wiceburmistrz Putkiewicz podzielił się informacjami o stanie prac nad „Domem Zośki”



Goście uroczystości recytowali wiersze powstańcze

W SKRÓCIE



FOT. J. GRELA

8 MILIONÓW PASAŻERÓW

W pierwszym półroczu 2018 r. Port Lotniczy im. F. Chopina obsłużył 8 mln pasażerów. To o 14,8% więcej niż w tym samym okresie w 2017 r.

W zeszłym roku pisaliśmy, że w okresie od stycznia do czerwca 2017 r. warszawskie lotnisko obsłużyło 7 mln pasażerów. W tym roku pasażerów było o milion więcej. Warszawskie Okęcie to największe polskie lotnisko. Otwarte w 1934 r., z roku na rok zwiększa ilość obsługiwanych pasażerów. W pierwszej połowie roku z usług w ruchu międzynarodowym skorzystało 7 milionów osób, co stanowi wzrost względem zeszłego roku o 20,3%, z kolei w ruchu krajowym 820 tys. osób. Łącznie więc lotnisko obsłużyło blisko 8 mln osób.

– Nasz port konsekwentnie umacnia się na pozycji lidera w regionie – mówi Hubert Wojciechowski, Dyrektor Biura Marketingu i PR Lotniska Chopina. – W okresie styczeń-czerwiec liczba obsługiwanych pasażerów wzrosła o blisko 15% w porównaniu z rokiem 2017, a udział pasażerów tranzytowych zbliżył się do poziomu 30%. Potwierdza to dynamicznie rosnący potencjał przesiadkowy regionu Europy Środkowo-Wschodniej – dodaje Hubert Wojciechowski.

Z Lotniska Chopina możemy podróżować do 52 państw, na 123 regularnych trasach, obsługiwanych przez 33 przewoźników. Jeżeli natomiast uwzględnimy loty czarterowe z Okęcia, możemy polecieć w 178 kierunkach.

W tym roku do oferty lotniska dołączyło kilka nowych połączeń: do Bordeaux, Dubrownika, Hanoweru, Norymbergi, Kowna, Skopje i Singapuru.

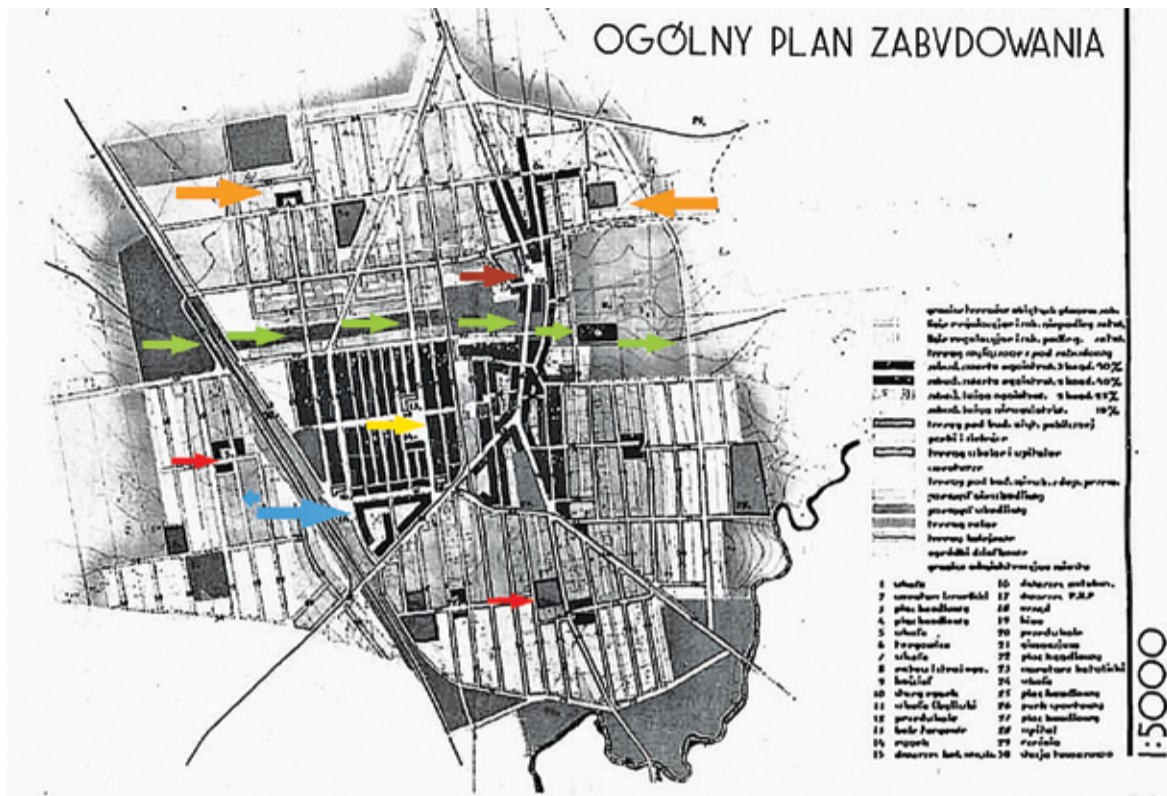
P R O M O C J A

PATRIOTYCZNY SIERPIEŃ 2018

UROCZYSTOŚCI W PIASECZNI

15	ŚWIĘTO WOJSKA POLSKIEGO	<p>10.00 MSZA ŚW. ZA OJCZYZNĘ, KOŚCIÓŁ ŚW. ANNY W PIASECZNI</p> <p>11.00 ZŁOŻENIE KWIATÓW POD TABLICĄ MARSZAŁKA PIŁSUDSKIEGO, RATUSZ</p>
19	ROZNIKA WALK KOMPANII LEŚNEJ IM. POR. „SZAREGO” NSZ Z ODDZIAŁAMI NIEMIECKIMI	<p>12.00 POŁOWA MSZA ŚW., PRZEMÓWIENIA, ZŁOŻENIE KWIATÓW POMNIKU ŻOŁNIERZY NSZ SZANIEC NIEUGIĘTYCH, POMNIK LEŚNIKÓW MAZOWIECKICH, ZIMNE DOŁY</p>
26	ROZNIKA WALK POWSTAŃCZYCH W LASACH CHOJNOWSKICH, PACYFIKACJI WSI CHOJNÓW PRZEZ NIEMCÓW I ROZSTRZELANIA 23 MIESZKAŃCÓW CHOJNOWA	<p>12.00 POŁOWA MSZA ŚW., WYSTĄPIENIA OKOLICZNOŚCIOWE, ZŁOŻENIE KWIATÓW PRZY POMNIKU BATALIONU BASZTA I POMNIKU ROZSTRZELANYCH, WYSTĘP PIASECZYŃSKIEJ ORKIESTRY DĘTEJ</p>

Plan zagospodarowania Piaseczna z 1938 r.



FOT. MICHAŁ OCHNIO

Ogólny plan zagospodarowania Piaseczna z 1938 r. Objaśnienia znaków: strzałka: zielona – zieleńce wzdłuż rzeki Peretki, czerwona – szkoły, żółta – centra handlowe, rynek miasta i budynki administracyjne, pomarańczowa – targowisko, niebieska – dworzec PKP i dworzec autobusowy, brązowa – kościół i stary rynek

Urząd Wojewódzki Warszawski wystąpił w 1933 r. z inicjatywą utworzenia Biura Pomiarów i Zabudowy Miast. Na posiedzeniu Rady Wojewódzkiej wysunięto program i postawiono tezy dotyczące pomiaru miast województwa i stworzenie jak najszybciej planów ich zagospodarowania przestrzennego. Biorąc pod uwagę dość słabą kondycję finansową miast, postanowiono współdzielić koszty tej pracy. Piaseczno opodatkowano na sumę 300 zł rocznie. Pomiar miasto wykonywało samodzielnie i na gotowych podkładach pomiarowych BPiZM sporządzało plan. W ciągu czterech lat swego istnienia, Biuro wykonało plany zabudowania dla: Wyszkowa, Ciechanowa, Grodziska Maz., Piaseczna, przedmieść Włocławka i Wienia. W koncepcji rozbudowy Piaseczna wzięto pod uwagę jego przeszłość historyczną.

Piaseczno, podniesione w 1429 r. do godności miasta przez księcia mazowieckiego Janusza I Starszego, powstało

wśród lasów nad rzeką Jeziorką (Jeziorką), na terenach piaszczystych, leżących na wschód od obecnego miasta. Jedynie ślady dawnego Piaseczna to rumowiska, wyorywane od czasu do czasu z ziemi.

Część terenów nad rowem, przecinającym miasto z zachodu na wschód jest wilgotna, przeznaczona jest na zieleńce

W czasach rozkwitu znajdowało się ono na szlaku dróg prowadzących do Czerska z małego podówczas osiedla Warszawy. Plan i komentarz do niego z 1938 r. przedstawia nam miasto rozbudowane wzdłuż trzech arterii komunikacyjnych: Piaseczno – Warszawa,

Piaseczno – Góra Kalwaria, Piaseczno – Grójec. Przecięcie tych arterii stanowi centrum miasta. Z jaką tkanką miejską mają do czynienia urbaniści planujący miasto przed II wojną światową, można się dowiedzieć z publikacji Michała Ochnio, architekta, absolwenta Wydziału Architektury Politechniki Warszawskiej. Spójrzmy, jak wyglądało Piaseczno i jaka była koncepcja jego rozbudowy, zanim wojna zmiotła te plany i marzenia.

Budynki istniejące – do wysokości 3 kondygnacji. Ogólna powierzchnia miasta w granicach administracyjnych wynosi 841,5 ha, 8000 mieszkańców, 1500 dzieci w wieku szkolnym. Ludność Piaseczna dzieli się na pracowników biurowych, rzemieślników, kupców, rolników, robotników. Na terenie miasta istnieją urzędy: Zarząd Miejski, Sąd Grodzki, poczta, posterunek Policji Państwowej. Z budynków użyteczności publicznej: kościół parafialny, dwie szkoły powszechne siedmioklasowe, gdzie nauka odbywa się na dwie zmiany,

szkoła zawodowa i szkoła gospodarstwa domowego w Chyliczkach, poza tym kino i dom ludowy. Z budynków przemysłowych: warsztaty kolejki grójeckiej, młyn parowy, rzeźnia, spółdzielnia mleczarska i cały szereg warsztatów masarskich i rzemieślniczych. Na stworzenie planu zabudowania miasta w głównej mierze wpłynęły: możliwości finansowe gminy, nowo otwarta linia kolejowa P. K. P., linia kolejki wąskotorowej, wraz z dwiema projektowanymi bocznymi: osobową relacji Piaseczno – Skolimów i towarową, która łączy stację P. K. P. z linią kolejki wąskotorowej. Trudności przy rozplanowaniu stwarzały granice administracyjne gminy, przechodzące obok centrum miasta. Pamiętajmy, że arterie komunikacyjne miały za zadanie połączenie poszczególnych osiedli z Piasecznem i stolicą, a na terenie samego miasta miały stwarzać wygodne połączenie z dworcem kolejowym, kolejkami dojazdowymi, postojem autobusów, rynkiem, targowiskami i ośrodkiem administracyjnym. Na planie ulice mieszkaniowo-komunikacyjne łączą poszczególne dzielnice z centrum miasta i jego głównymi ośrodkami. Piaseczno posiada przeważnie dobre i zdrowe tereny, nadające się do celów

części miasta. Dzielnice przemysłową umieszczono na północnym zachodzie ze względu na panujące wiatry, łatwość nawiązania do bocznicy kolejowej Piaseczno – Jeziorka i łatwe połączenie z dworcem kolejowym. Dzielnica mieszkaniowa z dopuszczeniem przemysłu nieszkodliwego znajduje się bliżej centrum miasta i dworca kolejowego.

Na podstawie cenzusów przewiduje się, że w 1960 r. Piaseczno może mieć 14 490 mieszkańców, jednakże ze względu na nową linię kolejową, projekt przewiduje 20 000 mieszkańców. Dla umieszczenia tej ludności przewidziana jest w projekcie powierzchnia 356 ha. Projekt zakłada 4 strefy budowlane oraz strefę przemysłu fabrycznego i rękodzielniczego. Na terenach między linią kolei Warszawa – Radom a kolejką grójecką, oraz częściowo wzdłuż ulicy Kościuszki, przewidziana jest I strefa o zabudowie zwartej budynków do wysokości 3 kondygnacji. II strefa obejmuje zabudowę zwartą ogniotrwałą do wysokości 2 kondygnacji. Następną III strefa obejmuje zabudowę luźną ogniotrwałą, do wysokości 2 kondygnacji. Na krańcach miasta znajduje się IV strefa budowlana o zabudowie luźnej z dopuszczeniem budynków nieognio-



FOT. MS

Reklama filmu „Nasz Przełęcz” z 16 sierpnia 1939 r.

budowlanych. Część terenów nad rowem, przecinającym miasto z zachodu na wschód, jest wilgotna; zostaje przeznaczona na zieleńce po uregulowaniu rowu (chodzi tu Kanał Piaseczyński, czyli Peretkę). Zwróćmy uwagę, że tereny te zostały zaplanowane jako parki

trwałych. Miasto, zgodnie z planem rozwojowym, musi w pierwszym rzędzie dokonać wielu przekształceń działek, by uzyskać połączenie nowo powstałych dzielnic z głównymi arteriami komunikacyjnymi. Planuje się wykonać dojazdy do dworców kolei P. K. P. i kolejek



FOT. PŁŁ LOT

Zdjęcie lotnicze Piaseczna z 1938 r.

Jamniki czarne szczenięta po nagrodzonych rodzicach sprzedam. Telefon Piaseczno 17. 336978

FOT. MS

Ogłoszenie z 1936 r.

i zieleńce, na całej długości rzeki, nie ma tu domów, w przeciwieństwie do terenów położonych nad Jeziorką, które są suche i bardzo malownicze, co sugeruje usadowienie dzielnicy letniskowej. Projekt regulacji rzeki Jeziorki skieruje całą rozbudowę osiedla w stronę wschodnią i południową, centrum miasta powstanie w pasie między dworcem kolejowym, a obecną ulicą Kościuszki, z budynkami użyteczności publicznej w okolicach ul. Bema. Nad Jeziorką również projektuje się parki i zieleńce. Całe miasto będzie miało charakter handlowo-usługowy i letniskowy. Dzielnice o charakterze letniskowym rozplanowano w południowej i zachodniej

dojazdowych, założyć nowe centrum na terenach przeznaczonych dotychczas pod dzielnicę willową. Regulując istniejące dzielnice, musi przede wszystkim stworzyć zaczątki nowego miasta, by jego rozwój skierować we właściwym kierunku. Ile pomysłów z tych planów 1938 r. zostało zrealizowanych? Warto się zastanowić.

Małgorzata Szturowska

Na podstawie opisu planu zagospodarowania Piaseczna sporządzonego przez architekta Michała Ochnio w czasopiśmie „Architektura i Budownictwo” z 1938 r.

napisz do autorki
m.szturowska@przełęczpiaseczynski.pl

KONSTANCIN-JEZIORNA

KONSTANCIN ZAGRA DLA KAROLINY

Karolina, 38-letnia matka dwóch synów, walczy z nowotworem mózgu. Jej jedyną szansą jest kosztowne leczenie za granicą, ale kobiety nie stać na jej sfinansowanie. W pomoc zaangażowali się mieszkańcy Konstancina-Jeziorny, którzy postanowili zorganizować dla niej koncert charytatywny. Dołączyli lokalni przedsiębiorcy, stowarzyszenia, Konstanciński Dom Kultury, samorządy gminy i powiatu oraz wielu wspaniałych artystów. W niedzielę, 19 sierpnia w konstancińskim Parku Zdrojowym razem zagramy dla Karoliny. Rodzinny piknik z wieloma atrakcjami zacznie się o godz. 12.00, a o godz. 15.00 w amfiteatrze rozpocznie się koncert. Wśród atrakcji będą m.in. dmuchańce, animacje dla dzieci, stoiska z rękodziełem czy ciastami, gra w boule, punkty gastronomiczne, miasteczko ruchu drogowego, strefa fitness i sportowa przygotowana przez kluby z Konstancina, licytacje przedmiotów, występ iluzjonisty oraz pokaz motocyklistów. W koncercie wezmą udział Tomasz Steciuk, Nula Stankiewicz oraz lokalni twórcy: Karina Mrówka z zespołem, Bez Cienia Ciszy, Kolorofonia, Hamski Bruk, Paborowski, Tearaz i TU, HLA 4TRANSPLANT. Koncert zwieńczy występ doskonałej wokalistki Renaty Przymyk (ok. godz. 20.00), która także zgodziła się pomóc Karolinie. Nie bądźmy obojętni, każdy może pomóc. „Przełęcz Piaseczyński” jest patronem medialnym wydarzenia. **Pomoc Karolinie można dokonując wpłaty na konto:** Fundacja Pomocy Dzieciom i Osobom Chorym „Kawałek Nieba” Bank BZ WBK 31 1090 2835 0000 0001 2173 1374 tytułem: „1630 pomoc dla Karoliny Marcinkowskiej”



PIASECZNO

KUPIŁEŚ? PRZECZYTAŁEŚ? PODARUJ BIBLIOTECĘ!

Biblioteka Publiczna Miasta i Gminy Piaseczno organizuje zbiórkę książek do powstającego Klubu Seniora w Piasecznie. Jeśli macie książki wydane po 2000 roku, które nie są zniszczone, a zalegają wam na półkach, możecie oddać je w darze tym, którzy na pewno jeszcze z nich skorzystają. Książki przyjmujemy w każdej placówce bibliotecznej na terenie Gminy Piaseczno. Pamiętajcie jednak, żeby były to pozycje, które sami chcielibyście ujrzeć na bibliotecznych półkach – nie przyjmujemy słowników, podręczników, przewodników, zniszczonych lub wybrakowanych egzemplarzy.



A R T Y K U Ł S P O N S O R O W A N Y

Nowatorskie zabiegi urologiczne

Doktor Fernando Gómez Sancha, światowej sławy urolog, specjalizujący się w małoinwazyjnych operacjach prostaty, przeprowadził pierwsze w Polsce zabiegi usunięcia przerostu prostaty przy użyciu lasera holmowego.



Pionierskie zabiegi odbyły się na początku sierpnia w EMC Szpitalu św. Anny w Piasecznie. Zoperowanych zostało 12 mężczyzn w wieku 60-80 lat z okolic Piaseczna, Warszawy i Radomia. Na problemy z powiększoną prostatą każdy z nich cierpiał od 5-10 lat, a w tym czasie byli leczeni tylko farmakologicznie. Rozpoczęcie stałej współpracy piaseczyńskiego szpitala z zagranicznym ekspertem pozwoli na wykonywanie zabiegów leczenia prostaty na najwyższym światowym poziomie.

Holmowa laserowa chirurgia prostaty (HoLEP) jest minimalnie inwazyjną terapią przerośniętego gruczołu krokowego. Do usuwania tkanki, która blokuje przepływ moczu wykorzystuje się laser holmowy. Zabieg zapewnia skuteczne leczenie nawet mężczyznom z poważnie powiększoną prostatą. HoLEP usuwa cały fragment zmienionego gruczołu i jednocześnie pozwala zachować usuniętą tkankę, dzięki czemu można ją następnie zbadać w laboratorium i określić charakter, co jest bardzo istotne w m.in. w diagnostyce raka prostaty. W porównaniu do starszych metod leczenia HoLEP umożliwia znacznie szybszą regenerację po zabiegu oraz pozwala doszczętnie usunąć przerośnięty gruczoł. Dzięki temu zabiegi są bardzo skuteczne – jedynie mniej niż 2 procent mężczyzn wymaga ponownego leczenia.

Dr Fernando Gómez Sancha jest kierownikiem Katedry Urologii i Chirurgii Robotycznej na ICUA – Clinica CEMTRO

w Madrycie, gdzie specjalizuje się w laserowej prostatektomii za pomocą laserów GreenLight i Holmium oraz robotycznej radykalnej prostatektomii. Pracuje również w Hill Clinic (Sofia, Bułgaria). Po ukończeniu medycyny na Universidad Complutense, dr Fernando Gómez Sancha specjalizował się w chirurgii urologicznej w szpitalu Universitario de La Princesa w Madrycie, a w urologii rekonstrukcyjnej w Instytucie Urologii w Londynie u prof. A. R. Mundy. Jest współzałożycielem Instituto de Cirugía Urológica Avanzada (ICUA) w Madrycie i pionierem w fotoselektywnym odparowywaniu prostaty (PVP) Greenlight dla łagodnej hiperplazji prostaty (BPH) oraz ablacji kriochirurgicznej i HIFU na raka prostaty w Hiszpanii. Obecnie łączy pracę kliniczną z akademickimi i dydaktycznymi, aktywnie wykładając i szkoląc innych lekarzy na całym świecie.

– Mocno wierzę w hiperspecjalistyczną medycynę i gdybym pewnego dnia musiał być operowany, chciałbym, aby chirurg, który ma zamiar to zrobić, doskonale wiedział, co robi i był prawdziwym ekspertem. To jest to, co sam oferuję moim pacjentom, a dodatkowo od 10 lat spędzam dużo czasu na szkoleniu innych urologów w tych technikach w szpitalach na pięciu kontynentach – mówi Sancha.

Szpital św. Anny w Piasecznie jako jedyny w Polsce stosuje metodę HoLEP jako zabieg pierwszego wyboru. Oddział urologiczny Szpitala św. Anny prowadzi leczenie w ramach NFZ i odpłatnie, a w ramach pakietu onkologicznego wykonywana jest pełna diagnostyka i leczenie nowotworów układu moczowego.



Informacja i rejestracja:

ul. A. Mickiewicza 39 Piaseczno
tel.: 22 735 41 00, 661 300 313
www.emc-sa.pl



KALENDARIUM KULTURALNE

PIASECZNO

- 8.08 godz. 9.00** – Kulturalne warsztaty – Gry skojarzeniowe z Giermkim. Piaseczno, ul. Jarząbka 20/85 (Strefa Kultury). Na wszystkie warsztaty wstęp wolny. Obowiązują zapisy: 505-856-669, ilość miejsc ograniczona.
- 8.08 godz. 10.00** – Kulturalne warsztaty – Art. Recykling. Prowadzenie – Agnieszka Soboń. Wola Gołkowska, ul. Gościniec 35 (Klub Kultury). Wstęp wolny. Obowiązują zapisy.
- 9.08 godz. 10.00** – Kulturalne warsztaty – Do It Yourself. Prowadzenie – Anna Aleksandrow. Wola Gołkowska, ul. Gościniec 35 (Klub Kultury). Wstęp wolny. Obowiązują zapisy.
- 10.08 godz. 10.00** – Kulturalne warsztaty – Rękodzieło. Prowadzenie – Anna Szulc. Bogatki, ul. Królewska 91 (Klub Kultury). Wstęp wolny. Obowiązują zapisy.
- 10.08 godz. 9.00 i 11.45** – Kulturalne warsztaty – Gry strategiczne z Giermkim. Piaseczno, ul. Jarząbka 20/85 (Strefa Kultury). Na wszystkie warsztaty wstęp wolny. Obowiązują zapisy: 505-856-669, ilość miejsc ograniczona.
- 10.08 godz. 9.00 i 12.00** – Kulturalne warsztaty – programowanie. Prowadzenie – Monika Wójciak, Geek's Academy. Piaseczno, ul. Jarząbka 20/85 (Strefa Kultury). Na wszystkie warsztaty wstęp wolny. Obowiązują zapisy: 505-856-669, ilość miejsc ograniczona.
- 11.08 godz. 18.00** – Muzyka na Skwerze – Flamencolores – pokaz flamenco. Wystąpią: Zsafia Pirok (taniec), Andrzej Lewocki (gitara), Magda Navarrete (taniec, śpiew), Mateo El Galito (taniec, śpiew). Piaseczno, ul. Kościuszki (Skwer Kisiela). Wstęp wolny.
- 12.08 godz. 10.00** – Miejski Spacer Historyczny – ulice Warszawską, Młynarską, Zgodą. Cykl spacerów miejskich przybliżających historię Piaseczna. Przewodnik – Stanisław Hofman. Zbiórka – Piaseczno, Pl. Piłsudskiego (przed Ratuszem). Wstęp wolny.
- 14, 16, 17.08 godz. 10.00** – Kulturalne warsztaty – modelarstwo. Prowadzenie – Izabella Mrozińska. Piaseczno, Pl. Piłsudskiego 9 (Przystanek Kultura). Wstęp wolny. Zapisy w recepcji Przystanku Kultura.
- 15.08 godz. 10.00** – Święto Wojska Polskiego. W programie: Msza Święta za Ojczyznę, złożenie wiązanek pod tablicą Marszałka Piłsudskiego. Organizatorzy: Związek Kombatanów i BWP koło w Piasecznie, Centrum Kultury w Piasecznie. Piaseczno, Kościół Św. Anny, Pl. Piłsudskiego.
- 16.08 godz. 10.00** – Kulturalne warsztaty – Malowanie lodem. Prowadzenie – Magdalena Galińska. Wola Gołkowska, ul. Gościniec 35 (Klub Kultury). Wstęp wolny. Obowiązują zapisy.
- 18.08 godz. 10.00** – Kulturalne warsztaty – Farbowanie tkanin. Prowadzenie – Magdalena Galińska. Bogatki, ul. Królewska 91 (Klub Kultury). Wstęp wolny. Obowiązują zapisy.
- 19.08 godz. 12.00** – Uroczystości Rocznicowe przy Pomniku Szaniec Nieugiętych Upamiętniające walki Kompanii Leśnej im. por. „Szarego” NSZ z oddziałami niemieckimi. W programie: Msza Święta Polowa, wystąpienia okolicznościowe przedstawicieli NSZ, złożenie kwiatów przy Szańcu Nieugiętych i Pomniku Leśników Mazowieckich. Organizatorzy: Narodowe Siły Zbrojne koło w Piasecznie, Centrum Kultury w Piasecznie. Żabieniec, Szaniec Nieugiętych, Zimne Doły.
- 20-21.08 godz. 10.00, 11.30** – Kulturalne warsztaty – Z wizytą na Starym Mieście – ceramika. Prowadzenie – Ewa Kaczanowska. Piaseczno, Pl. Piłsudskiego 9 (Przystanek Kultura). Wstęp wolny. Zapisy w recepcji Przystanku Kultura.

www.kulturalni.pl



KONSTANCIN-JEZIORNA

- 10.08 godz. 21.15** – Kino Plenerowe – „Najlepszy rok” (2017), reż. Cedric Klapisch, wstęp wolny, amfiteatr, Park Zdrojowy, Konstancin-Jeziorna.
- 11.08 godz. 16.00** – Art Park – Warsztaty malarskie. Wstęp wolny. Park Zdrojowy, Konstancin-Jeziorna.
- 11.08 godz. 19.30** – Lato z Komedią Dell'arte – Comedy Impro banda, wstęp wolny, altana przy Hugonówce, Konstancin-Jeziorna.
- 12.08 godz. 16.00** – Musica Da Camera – Niepodległa w obrazach muzycznych, wstęp wolny, amfiteatr, Park Zdrojowy, Konstancin-Jeziorna.
- 12.08 godz. 18.00** – Roztańczona Hugonówka, wstęp wolny, altana przy Hugonówce, Konstancin-Jeziorna.
- 15.08 godz. 17.00** – Święto Wojska Polskiego – Big Band Rondo Konstancin, wstęp wolny, amfiteatr, Park Zdrojowy, Konstancin-Jeziorna.
- 17.08 godz. 21.15** – Kino Plenerowe – „Najlepszy” (2017) reż. Łukasz Palkowski, wstęp wolny, amfiteatr, Park Zdrojowy, Konstancin-Jeziorna.
- 18.08 godz. 19.30** – Lato z Komedią Dell'arte – Biblia w skróconej wersji, wstęp wolny, altana przy Hugonówce, Konstancin-Jeziorna.
- 19.08 godz. 12.00** – Konstancin gra dla Karoliny – piknik i koncert charytatywny (m.in. Nula Stankiewicz i Renata Przymyk), wstęp wolny, amfiteatr, Park Zdrojowy, Konstancin-Jeziorna.

www.konstancinskidomkultury.pl

O G Ł O S Z E N I E

DAM PRACĘ

Ekspedientkę do sklepu spożywczego w Ustanowie, tel. 602 119 041

Zatrudnię pracowników do masarni i do przyrządzenia, tel. 606 259 458

Ślusarza, spawacza, tel. 501 137 244

USŁUGI

Sala weselna Biały Dworek w Prazmowie posiada jeszcze wolne terminy - rozsądna cena tel 722 202 966 irmina.zs@wp.pl

Malowanie, elewacje, tynki, gładzie, kompleksowo. 608 738 747

BEZPYŁOWE CYKLINOWANIE, REMONTY od A do Z. TADEUSZ BIAŁOGRODZKI Tel-502 093 588, 22 756 57 63

Glazura, gres, spieki 601 21 94 82

Docieplenie Budynków, Solidne doświadczone ekipy tel. 602-482-572

Wypożyczalnia busów dostawczych i osobowych Ursynów Pyry tel. 786 819 550

AUTOMATYKA, napędy do bram - przesuwanych, garażowych, dwuskrzydłowych. Sprzedaż, montaż i serwis, tel. 790 331 339

Oczyszczanie działek, zakładanie trawników, ogrodnictwo 519 874 891

Usługi koparko-ładowarką Baszkówka i okolice tel: 604 189 011

Pranie-Czyszczenie dywanów, tapicerki meblowej i samochodowej 508 65 20 30

Glazura, gres, spieki. 601 21 94 82

Tłumaczenia tel. 227116426 607685074

TYNKI TRADYCYJNE, GIPSOWE 604 415 352

Docieplenie Budynków 795 96 96 96

Kominiarz tel. 500 214 632

Studnie tel: 601 231 836

Hydrauliczne, gazowe, uprawnienia, tel. 501 299 360

Docieplenie budynków szybko, tanio, solidnie, tel. 502 053 214

Dachy - pokrycia, naprawy, tel. 502 473 605

Dachy - krycie papą termozgrzewalną, tel. 502 473 605

Wylewki agregatem, styrobeton, tel. 668 327 588

Malowanie, hydraulika, remonty, tel. 501 050 907

Malowanie, tapetowanie, drobne remonty, tel.787 231 129

Remonty, budowlane, ogrodzenia, tel. 513 137 581

SPRZEDAM

Sosna opałowa, tel. 602 77 03 61

Sosna opałowa, tel. 791 394 791

Meble kuchenne i łazienkowe, tel. 500 274 350

KUPIĘ

Antyczne meble, obrazy, srebra, platery, odznaczenia, szable, książki, pocztówki, tel. 504 017 418

AUTO-MOTO KUPIĘ

ODKUPIMY Twoje auto szybko i uczciwie. Tel-513 323 123

Skup Aut, wszystkie marki. Gotówka od ręki. tel. 510 210 692

Skup aut 2002-2018r. 505 530 300

NIERUCHOMOŚCI WYNAJEM

MELDUNEK, PESEL, UMOWA - OK! 224 999 888

Para (300+/os) 1-os (480+) 577 88 69 88

NIERUCHOMOŚCI SPRZEDAM

Sprzedam 5h bud. podzielona po 1300 m2, wszystkie media, plan zagospodarowania, Chojnow - można kupić 1- tel. 501 800 839

Nieruchomości powiat piaseczyński www.luksus.com.pl 22 7502023

BEZPOŚREDNIO SPRZEDAM NAROŻNĄ DZIAŁKĘ 715 M2 W ZALESIU DOLNYM PRZY GŁÓWNEJ DRODZE TEL. 501 156 766

Działki budowlane 1000 m2 Prazmów, tel. 602 77 03 61

Działki rekreacyjno-budowlane leśne Prazmów, tel. 602 77 03 61

Sprzedam 1300 m2 bud. Chojnow, media na działce tel. 501 800 839

RÓŻNE

Sprzedam firmę - Dom Opieki dobrze prosperujący, budynek 780 m2 pow. użytkowej, działka 2500 m2, Serock, tel. 501 092 950

NAUKA

Angielski dla dorosłych tel. 721 406 227

Matematyka tel. 664 438 144

Pomoc w przewycięzaniu trudności w uczeniu się (koncentracja uwagi, techniki szkolne, pamięć itp.). Pomoc w odrabianiu lekcji. Dyplomowany terapeuta. Z dojazdem do domu Państwa dziecka. Zapraszam do kontaktu 509685111

ZDROWIE

Protezy zębowe 450 zł, Brwinów tel. 508 357 334

FINANSE

Antykomornik 690 016 555

Kredyty pozabankowe i bankowe. Dojazd. 690-016-555

Pommier Polska poszukuje PRACOWNIKA DO DZIAŁU PRODUKCJI

Obowiązki:

- Wiercenie oraz nitowanie profili aluminiowych (zawiasy, rolety)
- Obsługa podstawowych elektronarzędzi tj. wiertarka, szlifierka

Oferujemy:

- praca w systemie jednozmianowym
- po okresie próbnym zatrudnienie w oparciu o umowę o pracę
- zatrudnienie bez udziału agencji pracy

Miejsce pracy - Zgorzala k/Piaseczna

Zainteresowanych prosimy o kontakt 022 330 60 61

Obsługa prostych maszyn - wtryskarek. Praca w systemie 3 zmianowym, wolne weekendy, umowa o pracę przez agencję. Proszę o wysłanie smsa o treści Piaseczno pod numer 501 872 032.

Firma z branży środowiskowej poszukuje osób na stanowisko

Pracownik warsztatu Montażowego

praca polega na obróbce elementów z tworzywa sztucznego i montażu w zbiornikach
Miejsce pracy: Piaseczno

Więcej informacji pod nr. 535 641 724

PIEKARNIA TARCZYŃ zatrudni piekarzy z doświadczeniem tel: 600 071 711

Zatrudnimy anglistów, lektorów języka angielskiego do prowadzenia kursów w Centrum Języków Obcych Joanny Szczepańskiej w Górze Kalwarii. joanna.szczepanska@gmail.com

Atrakcyjna praca na produkcji - Piaseczno
Możliwość rozwoju.
Nr tel.: 725 258 529

kierujemy Cię w stronę dobrej pracy.

Belsk Duży k. Grójca / pracownicy produkcji / Ferrero Polska Agencja zatr. nr 47

oferta pracy tymczasowej

501 324 192

randstad

human forward.

Firma Premium Rosa Sp. z o.o. z siedzibą w Złotokłosie, producent soków, syropów i konfitur poszukuje

PRACOWNIKÓW NA PRODUKCJĘ

Praca zmianowa (godz. 6-14 i 14-22), mile widziana książeczka sanepidowska.

Kontakt - tel. 502 714 027 mail: biuro@premiumrosa.eu

Zatrudnimy osobę do kierowania kebabem z doświadczeniem i pracownika do przyrządzenia.

Obowiązki kierownika: sprzedaż kebabów i nadzór nad ekipą pracowników.

Lokalizacja:

Galeria Designer Outlet Warszawa (dawny Fashion House) ul. Puławska 42 E, Piaseczno.

Zapewniamy:

- umowę o pracę na pełny etat
- atrakcyjną stawkę godzinową
- posiłek w pracy
- dobrą atmosferę w zgranym zespole

Proszę wysłać cv na adres goledorota@op.pl lub dzwonić na nr 697 028 403

Opiekunki osób starszych, pielęgniarki i inne.

Praca na terenie Ursynowa w środowisku domowym klientów. Indywidualnie dobrany grafik. Umowa o pracę. 22 668 42 52, 510 121 344, 506 915 606

UKŁADANIE KOSTKI BRUKOWEJ KOMPLEKSOWO tel. 500 078 073

USŁUGI POGRZEBOWE

eksportacja zwłok całodobowo

tel. 22 72 73 655

www.zaklad-pogrzebowy-gora.pl

www.kominiarze.com.pl Zakład Usług Kominiarskich Piaseczno ul. Kościuszki 6 +48 601 261 718

KAMIENIARSTWO Marmurek.eu Najniższe ceny nagrobków w Polsce! - Nagrobki, liternictwo - Układanie kostki - Murowanie grobów PROMOCJE -30% -50% Stefanowo, ul. Graniczna 31 D tel. 882-326-247 (przy Cm. Południowym)

BRICOMAN**ZAWSZE GDY BUDUJESZ I REMONTUJESZ****18,98/m²**

WENINGER

**Panel podłogowy, dąb frontal**AC4, 7 mm,
op. 2,663 m² – 50,54 zł
nr ref. 733411**25,99/m²**

WENINGER

**Panel podłogowy, dąb kataloński**AC4, 8 mm,
op. 2,422 m² – 62,95 zł
nr ref. 950502**33,98/m²**

SWISS KRONO

**Panel podłogowy, dąb barokowy**AC5, 8 mm,
op. 2,131 m² – 72,41 zł
nr ref. 771071**57,45****Farba Bondex Smart Paint**ceramiczna, do ścian i sufitów, wewnętrzna, hydrofobowa, matowe wykończenie, beżowa, poj. 2,5 l, wydajność do 14 m²/l
nr ref. 874720

54 KOLORY

15,00/m²**Płytki ścienna Ice White Glossy Waved**wym. 25x33 cm, gat. I,
op. 1,4 m² – 21,00 zł
nr ref. 20068342**24,50/m²**antyślizgowość R-10,
kl. ścieralności PEI-4**299,00****Zlew granitowy Royal**wym. 44x76 cm,
1-komorowy,
z ociekaczem
nr ref. 20069861 – beżowy
nr ref. 20069882 – czarny**Gres szkliony Syrio, beżowy**wym. 29,7x59,8 cm, gat. II,
op. 1,6 m² – 39,20 zł
nr ref. 20064674**Zadbaj o wnętrze**

Seria MySport

hansgrohe

199,00**Bateria umywalkowa**
głowica ceramiczna,
Ø 35 mm
nr ref. 715792**229,00****Bateria natryskowa**
głowica ceramiczna,
Ø 35 mm
nr ref. 715813**319,00****Bateria wannowa**
głowica ceramiczna,
Ø 35 mm
nr ref. 715820**999,00**

hansgrohe

Kolumna natryskowa Marin2, termostatycznabateria termostatyczna,
deszczownica Ø 16 cm,
słuchawka 3-funkcyjna,
wąż prysznicowy o dł. 150 cm
nr ref. 477211**299,00***SERWIS
ROCA
POLSKA
GARANTE**Szafka z umywalką Inker**
wym. 50x79x40 cm, biała,
wym. umywalki 50 cm
nr ref. 949074

*Cena nie obejmuje baterii.

Wilanów
Europejska 125Godz. otwarcia: pon.-pt. 6-21, sob. 7-20, niedz. 9-19
tel.: 505 542 213, 505 542 097, 797 999 349, 22 581 81 81www.bricoman.pl

Szczegóły w sklepie.